

# iHealth®

## Wireless Scale Lite

**FR** Balance Connectée Lite

**IT** Bilancia wireless

**ES** Báscula Inalámbrica

**DE** Funkwaage von

**PT** Balança Wireless Scale Lite

**NL** Lite draadloze weegschaal

**GR** Wireless Scale Lite



## User Manual

**FR** Mode d'emploi

**IT** Manuale dell'utente

**ES** Manual del Usuario

**DE** Bedienungsanleitung

**PT** Manual do utilizador

**NL** Gebruikershandleiding

**GR** Εγχειρίδιο χρήσης

## INHOUDSOPGAVE

WELKOM .....	1
INHOUD VAN DE VERPAKKING .....	1
COMPATIBILITEIT MET MOBIELE APPARATEN .....	1
BIJBEHORENDE MOBIELE APP .....	2
TOEGANG TOT IHEALTH CLOUD .....	2
GEBRUIK VAN DE IHEALTH LITE DRAADLOZE WEEGSCHAAL .....	2
HANTERING EN GEBRUIK VAN DE WEEGSCHAAL .....	4
SOFTWARE-UPDATES .....	4
PRODUCTSPECIFICATIES .....	5
VEILIGHEIDSINFORMATIE .....	6
PROBLEMEN OPLOSSEN .....	9
ZORG EN ONDERHOUD .....	10
GARANTIE-INFORMATIE .....	10
VERKLARING VAN SYMBOLEN .....	11

## **WELKOM**

Gefeliciteerd met uw nieuwe iHealth Lite draadloze weegschaal met *Bluetooth*® Smart Ready energiezuinige technologie. Deze weegschaal houdt uw gewicht en BMI bij en kan u met de gratis bijbehorende “iHealth MyVitals” helpen gemotiveerd te blijven op weg naar uw gewichtsdoelen.

## **INHOUD VAN DE VERPAKKING**

De verpakking van uw iHealth Lite draadloze weegschaal bevat:

- iHealth Lite draadloze weegschaal
- 4 AAA-batterijen, niet geplaatst
- 1 snelstartgids
- 1 gebruikershandleiding

## **COMPATIBILITEIT MET MOBIELE APPARATEN**

De iHealth Lite draadloze weegschaal met de volgende apparaten iOS-apparaten, systeem versie 6.0 en hoger of:

- iPhone (4s, 5, 5c, 5s, 6, 6 Plus)
- iPad (3rd en 4th generation)
- iPad Air en iPad Air 2
- iPad mini en iPad mini 2
- iPod touch (5th generation)

Android-apparaten, systeem versie 4.0 en hoger:

- Samsung® GALAXY S2, S3, S4, S5
- Samsung® NOTE II, III
- Samsung® Mega 6.3
- LG® NEXUS 4, 5
- HTC One® M7, M8
- HTC Droid DNA

Merk op dat de compatibele apparaten kunnen wijzigen. Ga voor de meest recente compatibiliteitslijst naar [www.ihealthlabs.com/support](http://www.ihealthlabs.com/support)

## **BIJBEHORENDE MOBIELE APP**

Scan de QR-code en download de gratis bijbehorende “iHealth Myvitals” app, of download de “iHealth Myvitals” app rechtstreeks van Google Play of App Store. Volg de instructies op het scherm om te registreren en uw iHealth-account in te stellen.



## **TOEGANG TOT IHEALTH CLOUD**

Na het instellen van uw iHealth ID heeft u ook toegang tot een gratis, veilig iHealth Cloud-account. Ga naar [www.ihealthlabs.com](http://www.ihealthlabs.com) en klik op “Sign In” (aanmelden) voor toegang tot uw cloudaccount op pc of Mac met uw iHealth ID.

## **GEBRUIK VAN DE IHEALTH LITE DRAADLOZE WEEGSCHAAL**

### **1. Batterijen plaatsen**

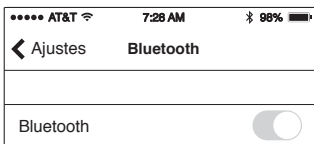
Open het batterijklepje aan de onderzijde van de weegschaal en plaats de batterijen.

### **2. Eerste gebruik**

Volg voor uw eerste weging deze stappen om ervoor te zorgen dat de weegschaal en de app op juiste wijze zijn verbonden en

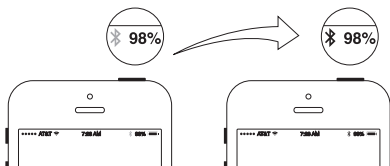
om de datum en tijd te synchroniseren voor uw volgende wegingen.  
Als u een iOS-apparaat:

❶ Zet *Bluetooth* aan op uw mobiele apparaat (Instellingen->*Bluetooth*->Aan).



❷ Tik op de weegschaal om deze aan te zetten.

❸ Start de app om verbinding te maken. Het *Bluetooth*-pictogram gaat branden en stopt met knipperen, wanneer een succesvolle verbinding is gemaakt. De weegschaal is nu verbonden en klaar voor uw weging.



Als uw mobiele apparaat gebruik maakt van het Android-besturingsysteem, selecteer dan Instellingen -> Verbindingen -> *Bluetooth* -> Aan. Het apparaat scant de weegschaal en na een tijdje wordt "iHealth HS4Sxxxx" en "Niet gekoppeld" weergegeven op het apparaat. Selecteer de weegschaalnaam "iHealth HS4Sxxxx" om te koppelen en te verbinden. Als de verbinding is gelukt, verschijnt "Verbonden" op het scherm van het apparaat.

### 3. Uw volgende weging

Volgende dagelijkse wegingen kunnen worden uitgevoerd zonder

verbinding met uw mobiele apparaat, omdat uw wegingsgegevens in de weegschaal worden opgeslagen en bij de eerstvolgende verbinding naar de app worden geüpload. Realtime wegingsresultaten kunnen worden bekeken in de app als de weegschaal verbonden is met uw mobiele apparaat en de app is geopend wanneer de weging wordt uitgevoerd. De weegschaal kan tot 200 gewichtsmetingen opslaan. Wanneer het geheugen vol is, worden bij nieuwe metingen de oudste overschreven.

## **HANTERING EN GEBRUIK VAN DE WEEGSCHAAL**

- De iHealth Lite draadloze weegschaal kan gewichten tot 180 kg meten.
- Gebruik voor de beste resultaten de weegschaal op een vlakke, harde ondergrond. Zachte ondergronden zoals tapijt of vloerkleden kunnen de nauwkeurigheid van uw meting beïnvloeden.
- De iHealth Lite draadloze weegschaal heeft een automatische uitschakelfunctie om de batterij te sparen. In de volgende gevallen wordt de weegschaal automatisch uitgeschakeld:
  - Er is één minuut voorbij gegaan sinds een succesvolle weging.
  - Het batterijpeil is te laag om een accurate weging uit te voeren.

## **SOFTWARE-UPDATES**

Van tijd tot tijd wordt de software van de weegschaal bijgewerkt om de prestaties te verbeteren. Wanneer een software-update beschikbaar is, verschijnt een kennisgevingsbericht in de app. Voer de volgende stappen uit om de update te installeren:

- ❶ Volg stappen in het onderdeel "Eerste gebruik".
- ❷ U ziet een kennisgevingsbericht in de app, welke om toestem-

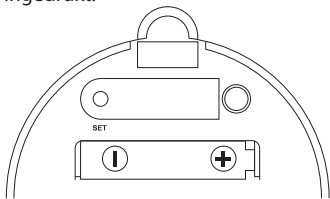
ming vraagt om verder te gaan. Selecteer "Ja".

③ De update wordt gedownload. U ziet een cursor in het display van de weegschaal die van links naar rechts gaat. De weegschaal geeft "0.0" aan wanneer de update is voltooid.

## Problemen oplossen bij software-update

Als de software-update om enige reden mislukt, kan er het volgende gebeuren:

1. De foutmelding "Er 10" wordt weergegeven in het display. In dit geval wordt de software van de weegschaal automatisch teruggezet naar de fabrieksinstellingen. De weegschaal telt tot 100 en vervolgens terug tot 0.0. Voor deze stap is geen actie van de gebruiker vereist. Herhaal wanneer de weegschaal klaar is met terugtellen tot 0.0 stappen 1 en 2 hierboven om de software-update opnieuw te starten.
2. Het tellen van 1 t/m 100 stopt en gaat niet verder. Start de weegschaal opnieuw door op de knop "Set" te drukken aan de achterzijde van de weegschaal naast het batterijvak en hou deze 8 seconden ingedrukt.



## PRODUCTSPECIFICATIES


1. Productnaam: iHealth Lite draadloze weegschaal
2. Type: HS4S

3. Classificatie: interne stroomvoorziening
4. Afmetingen: 350 mm x 350 mm x 28,5 mm (13,8" x 13,8" x 1,1")
5. Gewicht: 2500 g (ongeveer 5,5 lbs)
6. Meetmethode: automatische, volledig elektronische meting
7. Stroom: 4 x 1,5 V AAA-batterijen  
Batterijlevensduur: ongeveer 3 maanden bij tweemaal dagelijks gebruik
8. Meetbereik:  
Lichaamsgewicht: 5~180 kg / 11~400 lbs
9. Nauwkeurigheid:  
Lichaamsgewicht:  $\pm 0,5$  kg / 1,1 lbs (5 kg ~ 50 kg / 11 lbs ~ 110 lbs);  
 $\pm 1\%$  (50 kg ~ 180 kg / 110 lbs ~ 400 lbs);
10. Gebruikstemperatuur: 5°C~40°C (41°F~104°F)
11. Luchtvochtigheid bij gebruik: 20~85% RH
12. Omgevingsdruk bij gebruik: 86~106 kPa
13. Bewaar- en transporttemperatuur: -20°C~55°C (-4°F - 131°F)
14. Luchtvochtigheid bij opslag en transport:  $\leq 90\%$  RH
15. Omgevingsdruk bij opslag: 50~106 kPa
16. Schaal resolutie: 0.2lb/0.1kg

Merk op: deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

## **VEILIGHEIDSINFORMATIE**

Lees alle informatie in de gebruikershandleiding en andere bijgevoegde literatuur in de verpakking voordat u het apparaat gebruikt.

1. Neem plaats op de weegschaal en blijf zo stil mogelijks staan, tot de resultaten in het display verschijnen.
2.  Ga niet op de rand van de weegschaal staan, omdat u zou kunnen vallen of de nauwkeurigheid van de meting zou kunnen




beïnvloeden.

3. ⚠️ Gebruik de weegschaal niet op een betegelde of natte vloer, omdat dit een val zou kunnen veroorzaken.
4. ⚠️ Zorg dat het oppervlak van de weegschaal schoon en droog is voordat u erop gaat staan, om uitglijden te voorkomen.
5. ⚠️ Behandel uw weegschaal met zorg. Laat de weegschaal niet vallen en spring er niet op. De weegschaal is ontworpen om erop te staan; onjuist gebruik of misbruik kan de elektronische sensoren kapot maken, letsel veroorzaken, of tot onnauwkeurige metingen leiden.
6. ⚠️ Dompel de weegschaal nooit onder in water. Maak het oppervlak schoon met een vochtige doek.
7. Gebruik de weegschaal niet op een ongelijke vloer of zachte oppervlakken zoals tapijt of vloerkleden, omdat dit onbetrouwbare gegevens tot gevolg kan hebben.
8. Om schade als gevolg van batterijlekkage te voorkomen, verwijdert u het best de batterijen als de weegschaal 3 maanden of langer niet zal worden gebruikt.
9. Gebruik of bewaar de weegschaal niet in de buurt van sterke magnetische velden zoals magnetrons.
10. De weegschaal functioneert mogelijk niet nauwkeurig als deze bewaard of gebruikt wordt buiten de onder "Specificaties" opgegeven temperatuur- en vochtigheidsbereiken.
11. Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van het FCC-reglement. De werking moet aan de volgende twee voorwaarden voldoen:
  - ❶ Dit apparaat mag geen storende interferentie veroorzaken en
  - ❷ Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een mogelijk ongewenste werking veroorzaakt.
12. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn

goedgekeurd door iHealth Lab Inc. maken de garantie voor dit product ongeldig.

Merk op: dit apparaat is getest en is bevonden te voldoen aan de limieten voor een Klasse B digitaal apparaat, volgens Deel 15 van het FCC-reglement. Deze limieten zijn ontworpen om een redelijke bescherming te bieden tegen storende interferentie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert, gebruikt en kan radiofrequente energie afgeven en kan, indien dit niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, storende interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat de interferentie niet optreedt in een specifieke installatie. Als dit apparaat storende interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden bepaald door het apparaat uit en in te schakelen, wordt het de gebruiker aangeraden de interferentie te corrigeren door middel van een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een wandcontactdoos op een ander stroomcircuit dan die waar de ontvanger op is aangesloten.
- Raadpleeg de verkoper of een ervaren radio-/tv-technicus voor ondersteuning.

13.  Dit apparaat voldoet aan de vergunningvrije Industry Canada RSS-norm(en). De werking moet aan de volgende twee voorwaarden voldoen:

- ❶ Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken en
- ❷ Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een mogelijk ongewenste werking van het apparaat veroorzaakt.

14.  Volgens regelgeving van Industry Canada mag deze radiozender alleen werken met een antenne van een type en maximale versterking (of minder) die is goedgekeurd voor de zender door Industry Canada. Om mogelijke radiointerferentie voor andere gebruikers te verminderen, moeten het antennetype en de versterking zo worden gekozen dat het equivalent isotropisch uitgestraald vermogen niet hoger is dan nodig voor succesvolle communicatie.

## PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaak	Stappen voor oplossing
Het <i>Bluetooth</i> -pictogram in het display van de weegschaal stopt niet met knipperen.	<i>Bluetooth</i> -verbinding mislukt.	Zorg dat <i>Bluetooth</i> is ingeschakeld, de weegschaal aan staat en de app is geopend. Herstart het mobiele apparaat en probeer het nogmaals.
Het display van de weegschaal geeft "Lo." aan	De batterij is bijna leeg.	Verwissel de batterijen.
Het display van de weegschaal geeft "Er 0." aan	De weegschaal kon niet worden geïnitieerd.	Verwijder de batterijen, wacht één minuut en plaats ze vervolgens terug.
Het display van de weegschaal geeft "Er 1." aan	Het maximumgewicht is overschreden.	Het maximaal toegestane gewicht is 180 kg / 400 lbs.
De weegschaal geeft "Er 2." aan	De weegschaal kan geen stabiele meting doen.	1. Laat de weegschaal zich volledig uitschakelen voordat u het nogmaals probeert. 2. Plaats uw voeten in het midden van de glasplaat en sta stil.
De weegschaal geeft "Er 4." aan	<i>Bluetooth</i> -verbinding mislukt.	Reset de <i>Bluetooth</i> -verbinding door deze uit en weer in te schakelen.
De weegschaal geeft "Er 9." aan	Toegangsfout in het weegschaalgeheugen.	Verwijder de batterijen, wacht één minuut en plaats ze vervolgens terug.
De weegschaal geeft "Er 10." aan	Fout bij software-update.	Zie het onderdeel "Software-update" hierboven voor instructies.

## **ZORG EN ONDERHOUD**

1. Vermijd hoge temperaturen en direct zonlicht.
2. Als de weegschaal rond het vriespunt wordt bewaard, laat deze dan op kamertemperatuur komen voor gebruik.
3. Probeer de weegschaal niet uit elkaar te halen.
4. Verwijder de batterijen als de weegschaal langer dan drie maanden niet zal worden gebruikt.
5. Maak de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen en dompel de weegschaal nooit onder in water.
6. De weegschaal behoudt zijn veiligheids- en prestatie-eigenschappen voor tenminste 3.000 metingen.

## **GARANTIE-INFORMATIE**

iHealth Lab, Inc. ("iHealth") biedt garantie voor de iHealth-hardware (het "Product"), en uitsluitend het Product, tegen materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik gedurende een periode van één jaar (365 dagen) vanaf de datum van aankoop door de oorspronkelijke koper ("Garantieperiode"). Volgens deze Beperkte garantie zal iHealth, wanneer een defect optreedt en gedurende de Garantieperiode betreffende het Product een geldige claim wordt ontvangen door iHealth, naar haar goeddunken en voor zover toegestaan door de wet (1) het Product repareren met nieuwe of gereviseerde vervangingsonderdelen, of (2) het Product omruilen voor een nieuw of gereviseerd Product. In geval van een defect zijn dit, voor zover toegestaan door de wet, de enige remedies.

U kunt volledige retournerings- en garantiebeleid lezen op onze website op [www.ihealthlabs.com](http://www.ihealthlabs.com)

Geproduceerd voor iHealth Lab, Inc.

719 N. Shoreline Blvd, Mountain View, CA 94043 USA

+1-855-816-7705 [www.ihealthlabs.com](http://www.ihealthlabs.com)

Made in China

## VERKLARING VAN SYMBOLEN



Zie de gebruikershandleiding



Waarschuwing



Recycle waar faciliteiten daarvoor aanwezig zijn. Elektrische producten dienen niet met het huishoudelijk afval te worden afgevoerd. Raadpleeg uw plaatselijke overheid of verkoper voor recyclingadvies.



Fabrikant



Droog houden



Bij deze verklaart [iHealth Lab Inc.] dat deze [HS4S LITE] voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 1995/5/EG. De conformiteitsverklaring voor Richtlijn 1999/5/EG kunnen worden gedownload via de volgende link: <https://www.ihealthlabs.eu/support/certifications>



ANDON HEALTH CO., LTD.

No. 3 Jinping Street, YaAn Road, Nankai District,  
Tianjin 300190, China. Tel: 86-22-60526161

*Bluetooth*<sup>®</sup> en bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken van *Bluetooth SIG, Inc.* en alle gebruik van dergelijke merken door iHealth Lab Inc. is toegestaan onder licentie.

Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectievelijke eigenaren.